



ДО

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ГАБРОВСКА ОБЛАСТ
ОБЩИНА ГАБРОВО
№ 24.Ж-41/04.02.2011

Предмет: ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ "РЕКОНСТРУКЦИЯ НА ПРЕЧИСТВАТЕЛНА СТАНЦИЯ ЗА ПИТЕЙНИ ВОДИ ГАБРОВО В РАМКИТЕ НА ПРОЕКТ 58111-77-268 ИНТЕГРИРАН ПРОЕКТ ЗА ВОДНИЯ ЦИКЪЛ НА ГРАД ГАБРОВО, ОП ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 "

Относно: разяснение 7 на Община Габрово по провеждане на процедурата за обществена поръчка

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

В отговор на постъпили запитвания с вх. N:

26-146/01.02.2011 г.,
26-147/01.02.2011 г.,
26-145/01.02.2011 г.,
26-148/01.02.2011 г.
26-156/02.02.2011 г.
99-10/03.02.2011 г.
99-11/03.02.2011 г.
26-162/03.02.2011 г.

от потенциални участници в горесцитираната процедура, Община Габрово прави следните разяснения:

I. На входящ номер на Община Габрово 26-146/01.02.2011 г.

Въпрос 1:

В том 3.2 (Спецификации към общите изисквания) е записано:

1.5 ДЕПОНИРАНЕ НА УТАЙКИ

Освобождаването от получените от третираните води (промивни и утаечни) отпадъчни продукти следва да става по следния начин:

- Утайка от първичния утаител: събиране и съхранение (заедно с утайката от промивните води) от ПСПВ, уплътняване, обезводняване и транспортиране на утайката до Пречиствателната станция за отпадъчни води ПСОВ – гр. Габрово

- Утайка от промивните води: събиране и съхранение (заедно с утайката от първичния утаител) от ПСПВ, уплътняване, обезводняване и транспортиране на утайката до Пречиствателната станция за отпадъчни води ПСОВ – гр. Габрово

3.3. ТРЕТИРАНЕ НА УТАЙКАТА

Утайката от третираните промивни води (предварително уплътнена) се съхранява на ПСПВ до транспортирането ѝ до съществуващата ПСОВ.

Моля уточнете, до каква степен трябва да бъдат обезводнени утайките от ПСПВ преди транспортиране. За какъв период трябва да се осигури съхранение на площадката на ПСПВ, какво е транспортното разстояние до ПСОВ Габрово. Какво последващо третиране на утайките е предвидено на площадката на ПСОВ Габрово.

Отговор 1:

Степента на обезводняване на утайките е предмет на преценка и проектно решение от страна на Участника. Участникът следва да предвиди площадка за депониране на утайката с капацитет 5 м.куб., като при запълване на капацитета, същата ще се извозва до ПСОВ Габрово, на транспортно разстояние от 8 км. Последващото третиране на утайките на ПСОВ Габрово не е предмет на настоящата процедура.

Въпрос 2:

В том 3.2 (Спецификации към общите изисквания) е записано:

3.6. ИЗМЕРВАТЕЛНИ УСТРОЙСТВА

В зависимост от възприетата технология, Участникът да предложи онези измервания, които счита за нужни, за осигуряването на необходимата, за правилната експлоатация на инсталациите, информация.

Инсталациите да включват поне следните компоненти (неизчерпаем списък):

1. Водомери:

- на входа и изхода на всеки пясъчен филтър

2. Разходомери за въздух:

- на захранващата тръба на всеки филтърен агрегат

3. Измервателни устройства за нивата:

- за всеки пясъчен филтър

Моля уточнете, предложения опис на измервания задължителен ли е? Например за пясъчните филтри, технологията им на работа и на промивка не изискват задължително измерване на водни нива, преминал дебит през отделните филтърни клетки и подаден въздух за промивка. Може ли в този случай да се ползува определението, дадено в абзац на т. 3.6?

Отговор 2:

В том 3.2 (Спецификации към общите изисквания) – т. 3.6 възложителят е поставил изискване "инсталациите да включват поне следните компоненти.....", т.е. изброените в цитираната част компоненти следва да се разбират като задължителен минимум.

Въпрос 3:

В том 3.2 (Спецификации към общите изисквания) в т. 3.9 ТРЪБИ, няма посочени изисквания към материалите за подмяната на технологичните тръбопроводи, разположени в сградите. Моля уточнете материал за тръбите използвани при подмяна на технологичните тръбопроводи като: пречистена и промивна вода около пясъчните филтри, в сухите камери на резервоарите и др.

Отговор 3:

Технологичните тръбопроводи следва да се предвидят от PE-HD тръби, а тръбите в сухите камери на резервоарите да са чугунени.

Въпрос 4:

В том 3.2 (Спецификации към общите изисквания) в т. 3.1.3 ОПИСАНИЕ НА ТЕХНОЛОГИЧНОТО ОБОРУДВАНЕ е записано:

Оборудването на ПСПВ в гр. Габрово да се изгради или реконструира така, че да обслужва конкретизираните в настоящето досие дебит и товар. То трябва да отговоря на следните минимални параметри:

- След предварителното пречистване, да следват поне две (2) технологични линии за първично пречистване (утаяване и окисляване), като едната (1) от тези линии трябва да има 100 % производителност. Всички елементи (съоръжения) по линиите да са напречно свързани. За да се позволи интегрирането на допълнителни линии да се предвиди необходимия за целта терен, както и необходимите тръбни връзки и байпаси.

Моля уточнете точно капацитета за 100% производителност на всяка от двете линии за първично пречистване (утаяване и окисляване), при положение, че това пречистване може би ще се прилага за период 2-3 месеца при експлоатацията и две линии по 500 л/сек всяка са напълно достатъчни.

Отговор 4:

Производителността на поне едната технологична линия следва да отговаря на изискванията за максимално ниво на дебита. Втората трябва да може да покрие поне минималния дебит.

II. На входящ номер на Община Габрово 26-147/01.02.2011 г.

Въпрос 1:

В Образец 12 Приложение към офертата, в таблицата на стр. 1 е записано:

Предмет	Клауза	Данни
Процент на задържаните суми	14.3	10 % от приетата договорна сума

В приложение 1 към Образец 14 «Предлагана цена» под таблицата е записано: «Retention money – 9% from the proposed amount».

В превод: «Задържани суми – 9% от предложената сума»

Какъв е точно процентът на задържаните (retention) суми – 9% или 10%?

Отговор 1:

В приложение 1 към Образец 14 «Предлагана цена» под таблица РЕЗЮМЕ НА ЦЕНОВИТЕ ТАБЛИЦИ ЗА ПРОЕКТИРАНЕ И ИЗГРАЖДАНЕ НА ПРЕЧИСТВАТЕЛНАТА СТАНЦИЯ ЗА ПИТЕЙНИ ВОДИ (ПСПВ) е поместен текст на български език, както следва:

*Провизорни суми - начисляват се 9% ВЪРХУ ПРЕДЛАГАНАТА ЦЕНА:
.....*

В Образец 12 «Приложение към офертата», в таблицата на стр. 1 е записано:

Предмет	Клауза	Данни
Процент на задържаните суми	14.3	10 % от приетата договорна сума

Двата документа уреждат две отделни постановки - в приложение 1 към Образец 14 «Предлагана цена» се реферира към Провизорни суми (9% ВЪРХУ ПРЕДЛАГАНАТА ЦЕНА), а в Образец 12 «Приложение към офертата» се реферира към

Процент на задържаните суми - 10 % от приетата договорна сума. В този смисъл не е налице противоречие, какъвто е контекстът на зададения въпрос.

Въпрос 2:

Моля, по смисъла на ЗОП да представите разбирането на комисията относно Част А, т.10, стр. 5 на Указанията:

„...когато участникът в процедурата е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, регистрационните документи се представят в официален превод, а документите, които са на чужд език, се представят и в превод.”

Кои документи, представени на чужд език, посочени в писмото към офертата, следва да имат легализиран превод, с апостил, кои официален превод на заклет преводач и допустимо ли е декларациите да се представят паралелно в две колони: на български и на съответния език, подписани от съответния декларатор?

Отговор 2:

Когато Участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, съгласно чл. 56, ал. 4 от ЗОП, офертата се подава на български език, документът по чл. 56, ал. 1, т. 1 се представя в официален превод, а документите по ал. 1, т. 3, 4, 5 и 10, които са на чужд език, се представят и в превод.

Допустимо е декларациите да се представят паралелно в две колони: на съответния език и в превод, подписани от съответния декларатор.

Въпрос 3:

Поради комплексността на бъдещия проект и тръжните изисквания за подготвяне на технически и финансова добре обоснована оферта, определеното за това време не е достатъчно. Затова, за изпълнение на тези изисквания, най-учтиво молим Комисията за удължаване на времето за подаване на офертите с поне 30 работни дни.

Отговор 3:

Съгласно чл. 65, ал. 2 от ЗОП, Възложителят е длъжен да удължи срока за получаване на офертите с не повече от 30 дни, когато първоначално определеният срок е недостатъчен, поради необходимост от:

- 1. разглеждане на място на допълнителни документи към документацията;*
- 2. оглед на мястото на изпълнение.*

Съгласно условията на процедурата, описани в Указанията за участие и подготовка на офертата, Възложителят осигурява достъп до обекта на изпълнение на поръчката и съществуващата документация всеки работен ден, в рамките на срока за закупуване на документация за участие, посочен в Обявлението, при предварителна заявка от страна на Участника, като не са поставени ограничения по отношение на броя на заявените от потенциалните Участници огледи.

Предвид горното, Възложителят счита, че не са налице обективно аргументирани обстоятелства, предизвикани от недостатъчност във времето, необходимо за разглеждане на място на горепосочените документи и/или оглед на мястото на изпълнение, които налагат необходимостта от удължаване на срока за получаване на оферти в хипотезите на чл. 65, ал. 2 от ЗОП.

III. На входящ номер на Община Габрово 26-145/01.02.2011 г.

„Във връзка с намерението ни да участваме в откритата от вас обществена поръчка с предмет: ”РЕКОНСТРУКЦИЯ НА ПРЕЧИСТВАТЕЛНА СТАНЦИЯ ЗА ПИТЕЙНИ ВОДИ ГАБРОВО В РАМКИТЕ НА ПРОЕКТ 58111-77-268 ИНТЕГРИРАН ПРОЕКТ ЗА ВОДНИЯ ЦИКЪЛ НА ГРАД ГАБРОВО, ОП ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 ” закупихме

документация и след обстоятелството ѝ разглеждане започнахме работа, съгласно изискванията и условията заложи в нея.

С настоящето отправяме искане за удължаване на срока за подаване на офертите с 30 дни, тъй като считаме, че при откриването на процедурата не сте съобразили в достатъчна степен сложността на поръчката и времето, необходимо за изготвяне на оферта. Заложения срок е недостатъчен, поради следните съображения и мотиви:

1. Предметът на обществената поръчка обхваща проектиране, реконструкция и изграждане на сгради и съоръжения, които са от първостепенна важност, с оглед на това, че съществуващата пречиствателна станция захранва 93% от града и всяко недоглеждане или пропуск в офертата е недопустимо;

2. По време на изготвяне на офертата установихме, че приложените чертежи са стари и непълни, което безспорно доказва, че в документацията има неясноти, поради което се налага да се правят многократни, задълбочени и времеемки допълнителни огледи и проучвания;

3. Допълнително затруднение представлява изискването съществуващата пречиствателна станция да не престава да работи по време на реконструкцията/изграждането на новата, което налага изключително точна преценка относно капацитета на съответните съществуващи съоръжения, както и прецизни изчисления за подбора и монтирането на новото оборудване и изграждане на съоръженията още на етап идейна фаза и подготовка на офертата;

4. С оглед остойностяването на подробно описаните в Приложение 1 – ценови таблици към образец 14 е необходимо всеки един кандидат да изготви почти завършен работен проект, което е невъзможно да бъде извършено качествено в така заложените от вас срокове за изготвяне и подаване на оферта;

5. Считаме, че изискването за предоставяне на допълнителна информация за оборудване на съоръженията (Приложение 3 към Образец 13 Техническо предложение), касаеща технологични възли, първични утаители, дозаторни помпи, потопяеми смесители, аератори и др., която безусловно дава възможност за по-точна и обективна оценка на предложението, отново предполага изготвянето на работен проект още на фаза подготовка на офертите.

Изложеното до тук са част от мотивите и съображенията ни и във връзка с огромната обществена значимост на обществената поръчка и необходимостта от прецизно проектиране на съоръжение от такава важност, Ви молим срока за подаване на офертите да бъде удължен с до 30 (тридесет) дни, за да може всеки един от кандидатите да има възможност да прецизира добре подготвяната от него оферта, от което зависи постигането целите на строителството на обекта и резултатите от него.

Уверявам ви, че удължаването на срока е в интерес, както на Възложителя, така и на всеки един от кандидатите в процедурата, но от добре свършената работа на етап подготовка и подаване на офертите, най-голям интерес ще има населението на поверената Ви община. С удължаването на срока ще ни дадете възможност да Ви бъдем по-полезни при проектирането и изграждането на обекта и изпълнението на целите на проекта.

Отговор:

Съгласно чл. 65, ал. 2 от ЗОП, Възложителят е длъжен да удължи срока за получаване на офертите с не повече от 30 дни, когато първоначално определеният срок е недостатъчен, поради необходимост от:

- 1. разглеждане на място на допълнителни документи към документацията;***
- 2. оглед на мястото на изпълнение.***

Съгласно условията на процедурата, описани в Указанията за участие и подготовка на офертата, Възложителят осигурява достъп до обекта на изпълнение на поръчката и съществуващата документация всеки работен ден, в рамките на срока за закупуване на документация за участие, посочен в Обявлението, при предварителна заявка от страна на Участника, като не са поставени ограничения по отношение на броя на заявените от потенциалните Участници огледи.

Предвид горното, Възложителят счита, че не са налице обективно аргументирани обстоятелства, предизвикани от недостатъчност във времето, необходимо за

разглеждане на място на горепосочените документи и/или оглед на мястото на изпълнение, които налагат необходимостта от удължаване на срока за получаване на оферти в хипотезите на чл. 65, ал. 2 от ЗОП.

IV. На входящ номер на Община Габрово 26-148/01.02.2011 г.

1. Том 3.2 т.3.2.7 стр.31 Резервоари за питейна вода: Участникът трябва да реконструира/рехабилитира съществуващи резервоари.

Въпрос: Моля да конкретизирате размерите на резервоар 2500 м³ , диаметър, височина брой и размери на колоните в него.

Отговор:

За резервоар 2x2500 м.куб. няма точни данни и чертежи, тъй като същите са посторени преди изграждането на ПСПВ. Следва да се има предвид, че камерите са кръгли и е замерена височина на камерата от 4 м.

2. Том 3.2, т.3.1.1 стр.16 Посоченият в тръжните чертежи път за достъп до площадката с ниска товароподемност, да се преустрои за по-тежки товари /действителен лимит 20 тона/

Въпрос: Моля, да уточните параметрите на довеждащия път и от коя точка на уличната мрежа започва.

Отговор:

За довеждащ път до ПСПВ да се има предвид ул. Марин Дамянов. Улицата е със здрава паважна настилка с неизвестна товароподемност, ориентировъчна средна ширина 8 м и ориентировъчна дължина от входа на ПСПВ до пресичането на улицата с ул. Ясен – 475 м. Като допълнителна информация и с оглед по – добра ориентация за подходите към ПСПВ, на интернет страницата на Община Габрово <http://www.gabrovo.bg/index.php?c=214&i=1309> са поместени две ситуации на района – извадка от действащата кадастрална карта и извадка от специализирана кадастрална карта /непроведена/, на която по-пълно са отразени сградите и съоръженията на площадката на ПСПВ.

3. Том 1.3. Указания за участие т.1.8, стр.10 Ключови експерти.

Ключов експерт- Ръководител на екипа

- дипломиран строителен инженер с минимум 10 години опит в инфраструктурни обекти в областта на водния сектор, от който минимум 5 години в строителството на такива, опит като Ръководител проекти или Ръководител стр. обект на минимум 3 обекта за инженеринг/Проектиране и строителство/ с договорните условия на ФИДИК или еквивалентни.

Въпрос 1: Признава ли се опита като Ръководител обект в строителството и изграждането на ПСПВ и ПСОВ преди 1989 година.

Отговор:

За Ключов експерт Ръководител на екипа възложителят е поставил следните изисквания: дипломиран строителен инженер, мин. 10 г. опит в инфраструктурни проекти в областта на водния сектор, от които мин. 5 г. в строителство на такива, опит като Ръководител проекти или Ръководител строителен обект на мин. 3 обекта за инженеринг (проектиране и строителство) с договорните условия на ФИДИК или еквивалентни, като не е поставено изискване по отношение на референтния период. Така описаните изисквания ще бъдат прилагани спрямо опита и квалификацията на експерта.

Въпрос 2: Признава ли се опита в строителството в областта на водния сектор включително ПСОВ като зам. Резидент инженер или строителен надзор по част „конструктивна” с договорните условия на ФИДИК Жълта книга.

Отговор:

Признава се опита като зам. резидент инженер или строителен надзор по част „конструктивна” с договорните условия на ФИДИК Жълта книга в областта на водния сектор, вкл. ПСОВ, като опит в строителството, като участникът следва да има предвид поставените изисквания, както следва: За Ключов експерт Ръководител на екипа възложителят е поставил следните изисквания: дипломиран строителен инженер, мин. 10 г. опит в инфраструктурни проекти в областта на водния сектор, от които мин. 5 г. в строителство на такива, опит като Ръководител проекти или Ръководител строителен обект на мин. 3 обекта за инженеринг (проектиране и строителство) с договорните условия на ФИДИК или еквивалентни.

4. Въпрос: Във връзка със създаването на оптимална организация на работа до „Реконструкция на пречиствателна станция за питейни води Габрово, в рамките на проект 58111-77-268 интегриран проект за водния цикъл на гр. Габрово, ОП „Околна среда 2007-2013”, моля да ни предоставите данни в кой период на годината потреблението на питейна вода е минимално количество.

Отговор:

Няма изразен период с минимално потребление на питейна вода. Потреблението на питейна вода е най-високо в периода май – август, а през останалите месеци от годината то е равномерно.

IV. На входящ номер на Община Габрово 26-156/02.02.2011 г.

Въпрос:

Дали притежаваните от номинирания подизпълнител минимални и технически възможности ще се вземат под внимание при оценяването на участника, що се отнася до минимално изискуемите опит, финансови възможности и технически изисквания за участие в процедурата?

Отговор:

Съобразно разпоредбата на чл. 25, ал. 2, т.6 във връзка с чл. 51 от ЗОП Възложителят определя критериите за подбор, включващи минимални изисквания към участниците за икономическото им и финансово състояние и технически възможности и квалификация, като определя документите, с които те се доказват. В изпълнение на посоченото си задължение Възложителят е разписал минималните изисквания в настоящата процедура именно към участниците в поръчката, като покриването на тези изисквания е условие за допустимост на участника.

Наличието на съответствие с минималните изисквания на посочен от участника подизпълнител не води до отпадане на недопустимостта на самия участник, в случай че последния не покрива тези изисквания. Съответствието на подизпълнителя с поставените минимални изисквания съгласно чл. 56, ал. 2, във връзка с ал. 1, т. 7 от ЗОП, следва да бъде доказано съобразно вида и дела на неговото участие в изпълнението на дейностите от обхвата на поръчката.

V. На входящ номер на Община Габрово 99-10/03.02.2011 г.

Въпрос 1:

Според изискванията на Том 1, раздел 1 т. 3, точка А.8 «Всеки Участник в процедурата може да представи само една оферта. Варианти не се приемат»,

и според том 3, раздел 3.2, т. 3.3.2 „При проектирането Участникът трябва да разработи идейния проект с алтернативни варианти на технологичната схема за пречистване, при съобразяване с граничните стойности на дебита и качествените показатели на входящата в ПСПВ вода от язовир «Хр. Смирненски» и с тяхната честота и продължителност във времето. Възложителят и Инженерът ще разгледат идейния проект и ще определят окончателната технологична схема по която да се разработи работния проект за реконструкция на съществуващата ПСПВ”, двете тръжни изисквания могат да се приемат като противоречащи едно на друго. Можете ли да потвърдите и разясните, че не се приемат варианти и че всяко искане за промяна в проекта по време на изпълнението му ще се счита за промяна в договора.

Отговор 1:

Варианти не се приемат. Възложителят е поставил следните изисквания, описани в Том 3, част 3.2, т. 3.1.2. ПРИЕМЛИВА ТЕХНОЛОГИЯ:

«По предварителни разчети, предвидената технологична схема на станцията ще включва:

- *предварително пречистване (решетки),*
- *първично пречистване (утаяване и окисляване с $KMnO_4$),*
- *аерация,*
- *пясъчна филтрация,*
- *хлориране и*
- *буферни резервоари за съхранение на пречистената вода.*

Във връзка с приложението на гореописания технологичен процес, Участникът ще определи необходимите съоръжения и оборудване, които е необходимо да се осигурят, за да се изпълнят изискванията, както и ще аргументира избора си в предложението си.

Участникът да предвиди необходимите връзки за гъвкава работа на предлаганата двустъпална схема за пречистване на суровите води на ПСПВ - Габрово, която в отделните случаи да може да работи по различните технологични линии:

- *Само дезинфекция*
- *Филтриране – дезинфекция*
- *Директна коагулация – филтрация и дезинфекция;*
- *Коагулация / флокулация – предварително утаяване – филтрация и дезинфекция;*
- *Дозирание на калиев перманганат (или друг подходящ реагент) за отделянето на желязото и мангана от суровата вода и отделяне на образуваните неразтворими хидратизирани оксиди на филтърния материал (във филтрите) и/или само след избистрянето в предвидения утайтел (в зависимост от концентрациите им в суровата вода и др.).*

Условията за избор на съответната процесна линия да се основават на качеството на суровата вода и да се опишат подробно в инструкцията за експлоатация на станцията.»

Във връзка с горното, Възложителят е заложил в техническите спецификации технологичната схема на станцията в пълен обхват, отчитайки необходимостта от наличие на всички технологични линии, описани по – горе. С поставеното изискване за разработване на идеен проект с алтернативни варианти на технологичната схема за пречистване, Възложителят е имал предвид единствено възможността за гъвкава технологична схема, при която да могат да бъдат изключвани някои от елементите на схемата, когато в определен период, в зависимост от качеството на суровата вода, същите не са необходими. ПСПВ трябва да бъде проектирана и построена така, че отделните технологични линии да могат да бъдат изолирани от процеса, без това да се отрази на общата експлоатация на станцията. За целите на подготовка на

офертата, участниците следва да съставят предложението си така, че да предвидят пълна натовареност на технологичната схема.

Въпрос 2:

Според изискванията на Том 3, раздел 3.2, т. 3.1.1 „Изпълнението на задължението на Участника свързано с електрозахранването, започва осигуряване съответните на кабелни връзки, съгласно изискванията Електро снабдителния оператор в гр. Габрово / България. Не се очаква да се извършват промени по самия трансформатор, но трябва да се въведе самостоятелно електрозахранване (дизелов генератор)“.

Можете ли ако обичате да ни предоставите техническите характеристики на съществуващия трансформатор (като минимум поне мощността и местонахождението му).

Отговор 2:

Трафопостът се намира на гърба на корпуса на реагентното стопанство, до котелното помещение. Трансформаторът е с мощност 400 kVA и напрежение 20kV.

Въпрос 3:

Според изискванията на Образец 13 „Техническа оферта“, възложителят изисква гарантирането на консумацията на енергия на базата на „единична цена на електрическа енергия“ за съответната мощност. Тази консумация на енергия също така е в основата на оценката на кандидата. За да бъдат оценени кандидатите на една и съща база и за да имат еднаква обвързаност, бихме желали възложителят да поясни „единичната цена на електрическа енергия“, приложима за настоящата тръжна процедура.

Отговор 3:

Текущите цени, валидни за ПСПВ Габрово по отношение на дневна, нощна и върхова ел. енергия, и съответните им часови граници, са както следва:

- *Дневна тарифа – 0,1740 лв./kWh*
- *Нощна тарифа – 0,09008 лв./kWh, която е с различни часови граници в различните сезони: Зима – 22.00 – 06.00 ч.; Лято – 23.00 – 07.00 ч.*
- *Върхова ел. енергия – не се използва*

VI. На входящ номер на Община Габрово 99-11/03.02.2011 г.

Въпрос 1:

Том 2, Образец 19 – договорно споразумение. В 4.26 е написано: Изпълнителят ще подпомага Възложителя при получаване от последния на разрешения, одобрения и други процедури, свързани със задълженията му по закон като собственик на площадката и възложител на строителния договор, в частност, доколкото е приложимо, при съгласуване на проекти, изготвяне на доклад за ОВОС, издаване на разрешение за строеж, назначаване на приемателни комисии и др. В 7.1 е написано: Изпълнителят ще трябва да получи Разрешение за строеж, след като е получил всички необходими одобрения на идейния си проект от страна на съответните одобряващи органи в Държавата“. Молим да уточните, дали изпълнителя подпомага Възложителя при получаване от последния на разрешения, или изпълнителя контактува директно с държавните институции, за да получи лично (на свое име) тези разрешения?

Отговор 1:

Изпълнителят предприема действия за получаване на необходимите разрешения, като контактува директно със съответните институции. Разрешенията трябва да бъдат издадени на името на Възложителя. Изпълнителят е отговорен за издаване на всички необходими разрешения от съответните власти, както и за плащането на всички такси за издаване на разрешенията

Въпрос 2:

Том 2, Образец 19 – договорно споразумение

9.4 Неуспех на Пробите за Завършване. Вторият параграф се заличава. В първия параграф, подточка b/, в края се заличава думата „или”. В първи параграф, подточка c/ се заличава. Молим да уточните кое наричате първи параграф, и кое втори параграф?

Отговор 2:

Първи параграф от 9.4 Неуспех на Пробите при Завършване:

Ако Обектът или даден Подобект не преминат успешно повторните Проби при Завършване по силата на Под-Клауза 9.3 [Повторна Проба] Инженерът ще има правото да:

(a) *нареди по-нататъшно повторение на Пробите при Завършване съгласно Под-Клауза 9.3,*

(b) *ако пропусъкът лишава Възложителя по същество от цялата полза от Обекта или даден Подобект, да отхвърли Обекта или Подобекта (според случая), като при това Възложителят ще поиска същите удовлетворения от Изпълнителя каквито са предвидени в подточка (c) съгласно Клауза 11.4 [Пропуск да Поправи Дефекти]; или*

(c) *издаде Сертификат за Приемане, ако Възложителят поиска това.*

Втори параграф от 9.4 Неуспех на Пробите при Завършване::

В случай на подточка (c), Изпълнителят трябва да процедира в съответствие с всички останали задължения по силата на Договора, а Договорната Цена трябва да бъде намалена с такава сума, каквато ще бъде подходяща за покриване на намалената стойност за Възложителя в резултат от този пропуск. Освен ако в Договора не е посочено съответното намаление за такъв пропуск (или ако не е дефиниран методът за неговото изчисление), Възложителят може да изисква намалението да бъде (i) договорено от двете страни (но само за пълно покриване на този пропуск) или (ii) да бъде определено и платено по силата на Под-Клауза 2.5 [Искове на Възложителя] и Под-клауза 3.5 [Решения].

VII. На входящ номер на Община Габрово 26-162/03.02.2011 г.

Въпрос:

Според правната форма дефинирана в книгата където:

Съгласно чл. 25, ал. 3, т. 2 от ЗОП във връзка с изискване на Възложителя за създаване на юридическо лице, когато Участникът, определен за изпълнител, е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, договорът за обществена поръчка се сключва след като Участникът представи пред Възложителя нотариално заверено копие на регистрация в Агенцията по вписванията или единен идентификационен код на създаденото юридическо лице. Новосъздаденото юридическо лице е обвързано от подадената оферта. Съгласно чл. 42, ал. 1, т.1 договорът за обществена поръчка не се сключва с Участник, определен за изпълнител, който при подписване на договора не представи документ за регистрация в съответствие с това изискване.

И предвид изискващото се физическо време за спазване предвидените по закон рокове свързани с процедурата на обществената поръчка и последващите действия по регистрирането на юридическо лице, искаме да попитаме, допустимо ли е подписване на договор с избрано за изпълнител обединение, регистрирано само по БУЛСТАТ.

Отговор:

Съобразно цитирания от потенциалния участник текст на чл.25, ал.3, т.2 от ЗОП, както и предвид упражненото от Възложителя право да изиска създаването на юридическо лице, в случай, че избраният изпълнител е неперсонифицирано обединение, договор ще бъде сключен само с новосъздаденото юридическо лице, което е и това, което е обвързано с подадената от обединението оферта. Регистрацията в регистър

БУЛСТАТ не е правопораждащ факт, достатъчен за възникването на правен субект. За да има правоспособен и дееспособен съконтрагент, с който Възложителят ще сключи договор за изпълнение на поръчката, непersonифицираното обединение следва да е регистрирано именно като юридическо лице в някоя от правноорганизационните форми, регламентирани в Търговския закон.

Забележки: Настоящите разяснения стават неразделна част от одобрената документация за участие.

Настоящите въпроси и разяснения, заедно с всички предстоящи такива, са достъпни на интернет страницата на Възложителя:
<http://www.gabrovo.bg/index.php?c=214&i=1309>.

НИКОЛАЙ СИРАКОВ
Кмет на Община Габрово



Габрово, 5300, пл. Възраждане 3, тел: 066 818 400, факс: 066 809 371, www.gabrovo.bg